

2021 Virtual East Central Regional Forum Program

English
Español
Français

2021 EAST CENTRAL REGIONAL FORUM
Friday, November 19, 2021
Eastern Time Zone

Time (EST)	Function	
All Day	Registration Open	
3 p.m. - 6 p.m.	Video Theater ENGLISH, Spanish subtitles Regional Forums Video from A.A. Your General Service Office (G.S.O.), the Grapevine and the General Service Structure Young People's Animation Video Big Book 4th Edition – American Sign Language (ASL) Press Release Markings on the Journey The video loop repeats on the hour. 3-4 p.m. ... ENGLISH, Spanish subtitles 4-5 p.m. ... SPANISH, English subtitles 5-6 p.m. ... FRENCH, English subtitles	
3 - 3:30 p.m.	<u>Zoom Room: Tips & Tricks</u> Video-conference skill booster	
3 - 5 p.m.	<u>Virtual Literature Fair: A.A.W.S. & Grapevine /La Viña</u>	
5 - 5:30 p.m.	<u>Zoom Room: Tips & Tricks</u> Video-conference skill booster	
5:30 - 6:15 p.m.	<u>Welcome Everyone Meet & Greet Hospitality Room</u>	
6:30 - 9 p.m.	<u>OPENING SESSION</u>	
6:30 p.m.	Forum Called to Order by Chairperson East Central Regional Trustee Video Presentation <i>Regional Forums Video from A.A.</i> General Service Board Chair's Opening Remarks G.S.O General Manager's Opening Remarks Video Presentation <i>Your General Service Office (G.S.O.), the Grapevine and the General Service Structure</i>	
7:30 p.m.	Break	
7:45 p.m.	DELEGATE PRESENTATIONS <i>Fun in Service /How to Encourage Service Work</i> <i>Communication: The Informed Group Conscience</i> <i>Accepting Virtual Groups in the Service Structure</i>	
8 p.m.	What's On Your Mind?	
8:30 - 9 p.m.	Video Presentation <i>Markings on the Journey</i>	
9 p.m.	<u>Regional Hospitality Room</u>	

2021 East Central REGIONAL FORUM
Saturday, November 20, 2021
Eastern Time Zone

Time (EST)	Function	
8 a.m. - 8:45 a.m.	Regional Early Bird A.A. Meeting (Interpretation not provided for this meeting)	
9 a.m. - 12:30 p.m.	<u>Saturday Morning Session</u>	
9 a.m.	DELEGATE PRESENTATIONS <i>How the Group Conscience is Heard</i> <i>Sharing Service Work</i> <i>Young People in Service</i>	
9:20 a.m.	What's On Your Mind?	
10 a.m.	General Service Board Treasurer Report	
11 a.m.	Break	
11:15 a.m.	What's On Your Mind?	
	WORKSHOPS	
	What are we doing to Radically Reach Out / Increase Participation?	
11:55 a.m.	How to Reach Anyone, Anywhere	
	Keeping the Newcomer and those on the Fence	
12:45 - 1:30 p.m.	Lunch	
12:45 - 1:30 p.m.	<u>Lunch Hospitality Room</u>	
12:45 - 1:30 p.m.	<u>Video: Markings on the Journey</u>	
1:30 - 4:45 p.m.	<u>Saturday Afternoon Session</u>	
1:30 p.m.	A.A. Around the World	
	WORKSHOPS	
	Who's Missing from Our Rooms?	
2:30 - 3:30 p.m.	Tradition 10	
	Singleness of Purpose	
3:30 - 3:45 p.m.	Break / "Your General Service Office (G.S.O.), the Grapevine and the General Service Structure" Video	
3:45 p.m. - 4:30 p.m.	Your Corporate Boards	
4:30 p.m. - 5 p.m.	Your General Service Office People	
5 p.m. - 5:30 p.m.	What's On Your Mind?	

2021 EAST CENTRAL REGIONAL FORUM
Eastern Time Zone

Time (EST)	Function	
5:30 - 6:30 p.m.	Dinner	
5:30 - 6:30 p.m.	<u>Meet & Greet Hospitality Room</u>	
6 - 6:30 p.m.	<u>The A.A. Service Manual - Old to New</u>	
6:30 - 9:30 p.m.	<u>Saturday Evening Session</u>	
6:30 p.m.	A.A. Grapevine / La Vina Presentation	
7:15 p.m.	What's On Your Mind?	
7:45 p.m.	Break	
8 p.m.	It's "A" Class Act	
8:30 p.m.	What's On Your Mind?	
9:15 p.m.	<u>Regional Hospitality Room</u>	

Sunday, November 21, 2021

Time (EST)	Function	
9 a.m. - 12:30 p.m.	<u>Sunday Morning Session</u>	
9 - 9:45 a.m.	Sharing from Past Trustees	
9:45 - 10:30 a.m.	Ask-It-Basket Questions / What's On Your Mind	
10:30 - 10:45 a.m.	Break	
10:45 a.m.	First-time Forum Attendees Sharing Session	
11:30 a.m. - 12 noon	Closing Remarks	

FORO REGIONAL DEL ESTE CENTRAL DE 2021
Viernes 19 de noviembre de 2021
Horario del Este de los Estados Unidos

Horario (EST)	Evento	
Todo el día	Inscripción abierta	
3 p.m. - 6 p.m.	Teatro en video INGLÉS con subtítulos en español Video de Foros Regionales de A.A. Su Oficina de Servicios Generales (O.S.G.), el Grapevine y la Estructura de Servicios Generales Video de animación para jóvenes Nota de prensa sobre la cuarta edición del Libro Grande en Lenguaje de Señas Americano (ASL) Huellas en el camino La seguidilla de videos se repite cada hora 3-4 p.m. ... INGLÉS con subtítulos en español 4-5 p.m. ... ESPAÑOL con subtítulos en inglés 5-6 p.m. ... FRANCÉS con subtítulos en inglés	
3 - 3:30 p.m.	<u>Sala de Zoom: Consejos y trucos</u> Refuerzo sobre cómo manejarse en las videoconferencias	
3 - 5 p.m.	<u>Feria del libro virtual: AAWS, Inc. y Grapevine / La Viña</u>	
5 - 5:30 p.m.	<u>Sala de Zoom: Consejos y trucos</u> Refuerzo sobre cómo manejarse en las videoconferencias	
5:30 - 6:15 p.m.	<u>Bienvenida en la sala de hospitalidad</u>	
6:30 - 9 p.m.	<u>SESIÓN DE APERTURA</u>	
6:30 p.m.	La coordinadora inaugura el foro - custodio regional del Este Central Presentación en video <i>Video de Foros Regionales de A.A.</i> Palabras inaugurales de la presidenta de la Junta de Servicios Generales Palabras inaugurales del gerente general de la O.S.G. Presentación en video <i>Su Oficina de Servicios Generales (O.S.G.), el Grapevine y la Estructura de Servicios</i>	
7:30 p.m.	Pausa	
7:45 p.m.	PRESENTACIONES DE LOS DELEGADOS <i>Diversión en el servicio / Cómo fomentar la labor de servicio</i> <i>La comunicación: la conciencia de grupo informada</i> <i>Aceptar los grupos virtuales en la estructura de servicio</i>	
8 p.m.	¿Qué estás pensando?	
8:30 - 9 p.m.	Presentación en video <i>Huellas en el camino</i>	
9 p.m.	<u>Sala de hospitalidad regional</u>	

Foro Regional del Este Central de 2021
Sábado 20 de noviembre de 2021
Horario del Este de los Estados Unidos

Horario (EST)	Evento	
8 a.m. - 8:45 a.m.	Reunión de A.A. matutina organizada por la región (No habrá servicio de interpretación en esta reunión)	
9 a.m. - 12:30 p.m.	<u>Sesión del sábado por la mañana</u>	
9 a.m.	PRESENTACIONES DE LOS DELEGADOS <i>Cómo se escucha la conciencia de grupo</i> <i>Compartir la labor de servicio</i> <i>Los jóvenes en el servicio</i>	
9:20 a.m.	¿Qué estás pensando?	
10 a.m.	Informe del tesorero de la Junta de Servicios Generales	
11 a.m.	Pausa	
11:15 a.m.	¿Qué estás pensando?	
11:55 a.m.	MESAS DE TRABAJO ¿Qué estamos haciendo para llegar a otros y aumentar la participación?	
	Cómo llegar a cualquiera, dondequiera	
	Cómo hacer que el recién llegado y los indecisos se queden	
12:45 - 1:30 p.m.	Almuerzo	
12:45 - 1:30 p.m.	<u>Sala de hospitalidad para el almuerzo</u>	
12:45 - 1:30 p.m.	<u>Video: Huellas en el camino</u>	
1:30 - 4:45 p.m.	<u>Sesión del sábado por la tarde</u>	
1:30 p.m.	A.A. alrededor del mundo	
2:30 - 3:30 p.m.	MESAS DE TRABAJO ¿Quién falta en nuestras reuniones?	
	La Décima Tradición	
	Unicidad de propósito	
3:30 - 3:45 p.m.	Pausa / Video "Su Oficina de Servicios Generales (O.S.G.), el Grapevine y la Estructura de Servicios Generales"	
3:45 p.m. - 4:30 p.m.	Sus juntas corporativas	
4:30 p.m. - 5 p.m.	La gente de su Oficina de Servicios Generales	
5 p.m. - 5:30 p.m.	¿Qué estás pensando?	

FORO REGIONAL DEL ESTE CENTRAL DE 2021
Horario del Este de los Estados Unidos

Horario (EST)	Evento	
5:30 - 6:30 p.m.	Cena	
5:30 - 6:30 p.m.	<u>Sala de hospitalidad</u>	
6 - 6:30 p.m.	<u>El Manual de Servicio de A.A. - Del anterior al nuevo</u>	
6:30 - 9:30 p.m.	<u>Sesión del sábado por la noche</u>	
6:30 p.m.	Presentación sobre el A.A. Grapevine y La Viña	
7:15 p.m.	¿Qué estás pensando?	
7:45 p.m.	Pausa	
8 p.m.	Un acto de clase A	
8:30 p.m.	¿Qué estás pensando?	
9:15 p.m.	<u>Sala de hospitalidad regional</u>	

Domingo 21 de noviembre de 2021

Horario (EST)	Evento	
9 a.m. - 12:30 p.m.	<u>Sesión del domingo por la mañana</u>	
9 - 9:45 a.m.	Compartimiento de custodios anteriores	
9:45 - 10:30 a.m.	Canasta de preguntas / ¿Qué estás pensando?	
10:30 - 10:45 a.m.	Pausa	
10:45 a.m.	Sesión de compartimiento para los que asisten por primera vez	
11:30 a.m. - 12 del mediodía	Palabras de cierre	

FORUM TERRITORIAL DE L'EST CENTRAL DE 2021

Vendredi 19 novembre 2021

Heure de l'Est

Horaire (HNE)	Fonction	
Toute la journée	Les inscriptions sont ouvertes	
15h à 18h	Projection vidéo En anglais, avec sous-titre espagnols Vidéo sur les Forums territoriaux des A.A. Votre Bureau des Services généraux (B.S.G.), le Grapevine et la Structure des Services généraux Vidéo d'animation des jeunes des A.A. La 4ème édition du Gros Livre - Communiqué de presse en Langage des signes américain (LSA) « Les étapes du voyage » La boucle des vidéos reprend toutes les heures 15h-16h En ANGLAIS, avec sous-titre espagnols 16h-17h En ESPAGNOL, avec sous-titre anglais 17h-18h En FRANÇAIS, avec sous-titres anglais	
15h à 15h30	<u>Salle Zoom : Conseils & astuces</u> Pour améliorer ses talents en matière de vidéo-conférence	
15h à 17h	Foire aux publications virtuelle: A.A.W.S. & Grapevine / La Viña	
17h à 17h30	<u>Salle Zoom : Conseils & astuces</u> Pour améliorer ses talents en matière de vidéo-conférence	
17h30 à 18h15	<u>Accueil de tout le monde - Salle des « rafraîchissements »</u>	
18h30 à 21h	<u>SÉANCE D'OUVERTURE</u>	
18h30	Ouverture du forum, modéré par l'Administratrice Territoriale de l'Est Central Présentation vidéo <i>Vidéo sur les Forums territoriaux des A.A.</i> Remarques d'ouverture de la présidente du Conseil des Services généraux Remarques d'ouverture du Directeur général du B.S.G. Présentation vidéo Votre Bureau des Services généraux (B.S.G.), le Grapevine et la Structure des Services généraux	
19h30	Pause	
19h45	PRÉSENTATIONS DES DÉLÉGUÉS <i>Le fun dans le service / Comment encourager le travail de service</i> <i>Communication : La conscience de groupe informée</i> <i>Accepter les groupes virtuels dans la Structure de Service</i>	
20h	À quoi pensez-vous?	
20h30 à 21h	Présentation vidéo « Les étapes du voyage »	
21h	<u>Salle de rafraîchissement territoriale</u>	

FORUM TERRITORIAL DE L'EST CENTRAL DE 2021

Samedi 20 novembre 2021

Heure de l'Est

Horaire (HNE)	Fonction	
8h à 8h45	Réunion territoriale des A.A. des lèves-tôt (L'interprétation n'est pas disponible pour cette réunion)	
9h à 12h30	<u>Séance du samedi matin</u>	
9h	PRÉSENTATIONS DES DÉLÉGUÉS <i>Comment la conscience de groupe est entendue</i> <i>Partager le travail de service</i> <i>Les jeunes et le service</i>	
9h20	À quoi pensez-vous?	
10h	Rapport du trésorier du Conseil des Services généraux	
11h	Pause	
11h15	À quoi pensez-vous?	
11h55	ATELIERS Que faisons nous pour réellement tendre la main et augmenter la participation?	
	Comment atteindre tout le monde, partout	
	Garder le nouveau et ceux qui hésitent	
12h45 à 13h30	Dîner	
12h45 à 13h30	<u>Salle des rafraîchissement du dîner</u>	
12h45 à 13h30	<u>Présentation vidéo : « Les étapes du voyage »</u>	
13h30 à 16h45	<u>Séance du samedi après-midi</u>	
13h30	Les A.A. dans le monde entier	
14h30 à 15h30	ATELIERS Qui manque dans nos salles?	
	La dixième Tradition	
	L'unicité du but	
15h30 à 15h45	Pause / Vidéo: « Votre Bureau des Services généraux (B.S.G.), le Grapevine et la Structure des Services généraux »	
15h45 à 16h30	Vos Conseils d'administration	
16h30 à 17h	Vos amis du Bureau des Services généraux	
17h à 17h30	À quoi pensez-vous?	

FORUM TERRITORIAL DE L'EST CENTRAL DE 2021
Heure de l'Est

Horaire (HNE)	Fonction	
17h30 à 18h30	Souper	
17h30 à 18h30	<u>Salle de rafraîchissement et rencontre</u>	
18h à 18h30	<u>Le Manuel du Service des A.A. - De l'ancien au nouveau</u>	
18h30 à 21h30	<u>Séance du samedi soir</u>	
18h30	Présentation d'A.A. Grapevine / La Viña	
19h15	À quoi pensez-vous?	
19h45	Pause	
20h	La Classe A	
20h30	À quoi pensez-vous?	
21h15	<u>Salle de rafraîchissement territoriale</u>	

Dimanche 21 novembre 2021

Horaire (HNE)	Fonction	
9h à 12h30	<u>Séance du dimanche matin</u>	
9h à 9h45	Partages d'anciens administrateurs	
9h45 à 10h30	Panier à questions / À quoi pensez-vous	
10h30 à 10h45	Pause	
10h45	Partages de ceux dont c'était le premier forum	
11h30 à midi	Remarques de clôture	